



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel, 10 januari 2012

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 42.114/II/PF
RC/EV

Ter zitting van 9 december 2011 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen het feit dat, in de "Villo"-folder, bepaalde Brusselse gemeenten enkel in het Nederlands vermeld worden (Brussel, Laken, Sint-Lambrechts-Woluwe, Watermaal-Bosvoorde).

*
* *

Op de vraag om inlichtingen die u gestuurd werd, ontving de VCT een antwoord van de firma [...], waarin excuses aangeboden werden voor dit incident en verklaard werd dat deze brochure in de toekomst niet meer gebruikt zal worden.

Anderzijds verklaarde de juridische dienst van de firma [...] telefonisch dat "Villo" een volledig private maatschappij is die evenmin van het Brussels Gewest als van de stad Brussel of van andere gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest subsidies ontvangt. Er werd gemeld dat het hier gaat om een dienst die de maatschappij [...] verleent aan de stad en het Gewest.

*
* *

De VCT constateert dat "Villo" in meerdere gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een deel van het openbaar domein bezet en er op 5 december 2008 tussen de maatschappij [...] en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een concessieovereenkomst werd afgesloten.

Bijgevolg is de maatschappij "Villo" een private maatschappij die onder toepassing valt van artikel 1, §1, 2°, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), waarin bedoeld wordt op de natuurlijke en rechtspersonen die concessiehouder zijn van een openbare dienst of die belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen.

Zij is dus een dienst in de zin van artikel 1, §2, van de SWT.

De "Villo"-folder dient beschouwd te worden als een bericht of mededeling aan het publiek.

Conform artikel 32, §1, van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, dat onder meer verwijst naar artikel 40 van de SWT, stellen de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering hun berichten en mededelingen aan het publiek in het Nederlands en in het Frans.

De klacht is derhalve ontvankelijk en gegrond.

Dit advies wordt gestuurd aan de klager.